

# Tut per il giat – in raquint da Nadal

**■ Quai è capità avant precis tschient onns. Pia dal temp ch'i na deva ni autos ni trens. Sur il Pass dal Fuorn gieva ina giada al di la posta da chavals, ma ils blers viandants gievan a pe. La vita per giuven e vegl aveva lieu quasi mo en lur vitg.** Ed en in da quels vitgs viva era Mengina. Mengina, ina matta da nov onns, è dapi sia naschientscha in pau zoppa e na po betg far part da tut ils gieus da sias conscolaras e da ses conscolars. Suenter scola turna ella suletta a chasa e tschertga consolaziun tar la mamma. «Per la paja has ti otras qualitads», di sia mamma, «ti has in bun cor, e tut ha gugent tai...».

Las conscolaras ed ils conscolars – sa chapescha – badan era che Mengina è magari exclusa da la cumpagnia, ed i studegian e studegian, co ch'els la savessan mussar lur simpatia. Perquai che Mengina legia adina puspè surtut cudeschs sur da giats vegn la classa a l'idea da regalar a Mengina per Pasca in giattin, in tigher cotschen che taidla al clom «Menin». – Quai è stà ina bella ed ina buna surprisia. Mengina ha uss insatgi per svidar ses cor. Ma era las cumpognas ed ils cumpogns da scola han uss in motiv da vegnir quasi mintga venderdi saira tar Mengina per guardar co ch'i gjaja cun il giattin. Ed els taidlan las aventuras che Mengina passenta cun ses Menin. E la mamma metta sin maisa pastizarias ed insatge da baiver... insumma bellas uras. E Mengina emblida alura ch'ella è in pau impedita.

Uschia passa vi in onn. Menin dastga mintga saira ir en sortida e girar per ils conturns. Ma il pli tard suenter in'urretta turna'l e miaula sin fanestra per ir sin la schanuglia da Mengina.

Ma alura capita quella saira – igl è vers la fin da november – che ses giat na tur-

na betg, ni suenter ina ni suenter duas uras... schebain che Mengina spetga e spetga sin fanestra fin tard en per la notg. La mamma emprova da consolar sia figlia, era sch'ella è sezza trista.

L'auter di en scola vegn – sa chapescha – tut la classa a savair, che Menin saja sparì, e tut è trist. Mo il magister para da betg badar quai. El fa reproschas a la classa, ch'i na fetschian betg attenziun, ch'i na sappian anc adina betg suenter traïs dis gnanca l'emprima strofa da la chanzun da Nadal...

Ma la classa ha uss tut auter en il chau che d'emprender chanzuns da Nadal. Senza il tigher cotschen da Mengina nagan Nadal, quai è pli u main la devisa da la classa. Ed i studegian ad in studegian co e nua ch'i fissan buns da chattar in segund «Menin», in tigher cotschen, precis sco tschel, ma quai n'è betg uschè simpel, cumbain che mintga famiglia dal vitg vegn ad udir l'istorgia en lung ed en lartg. E tut è a la tschertga d'in tigher cotschen, perfin en auters vitgs va la glieud a tschertgar in tal giat.

Qua stoss jau interrumper l'istorgia – sa chapescha mo interrumper – per raquintar insatge dals traïs lavurers da guaud, dals traïs taglialaina che vegnan mintg'onn vers la fin d'october si dal Vnuost (Tirol dal sid) per surpigliar ad accord in pèr tagls da laina e per puspè turnar vers primavaira en lur patria, tut a pe. Mo per cas hani num «Chasper, Meltger e Baltasar» sco ils traïs Sabis da l'Orient. Els èn traïs solits umens, da statuta gronda e musculs da fier, cun fätschas brin stgiras, arsas dal sulegl e da l'aura.

Lunsch viaden en il guaud, ina bun'ura da viadi davent dal vitg, hani ina simpla chamona nua ch'i dorman, cuschinan e stattan da cumpagnia. La

platta da cuschinar serva era per stgaudar il sulet local. Mintgatant datti tensiuns tranter els – chapibel, i n'è betg uschè simpel da viver quatter fin tschintg mais mo tranter umens, davent da lur vitg e da la cuminanza.

Ina giada l'emna va in u tschel or en il vitg per cumprar las mangiativas necessarias, per paun, chaschiel, charnpiertg, latg, farina, pasta ed auter pli. Era l'apoteca – en il guaud pon capitar da tutta sorts accidents – era l'apoteca sto adina puspè vegnir cumplettada, ch'i saja cun faschas, plasters, itgs, cun material da disinfectar ed auter pli.

Oz tutgi a Chasper d'ir a far las cu-misiuns. L'emprim val en butia, alura sco adina tar in pur per latg, chaschiel e charnpiertg, ed a la fin orasum il vitg tar il medi per la rauba d'apoteca. Chasper è oz in pau agità, e quai bada il medi. «N'è insatge betg en urden cun tai u cun tes dus cumpogns?» E Chasper: «Insumma, gea... na...; in ha blessà malamain ina chomma e n'è betg pli bun da chaminar. Pudessas vus dar a mai insatge cunter inflammaziuns, fevra e mal? For-sa pirlas?» Ed il medi fa raquintar exactamain tut l'istorgia da l'accident e la situaziun dal pazient. El prenda alura giu d'ina curuna traïs stgatlas cun medicaments e di: «L'emprim stuais disinfectar bain bainet la plaja, alura metter si quest itg ed enfaschar la chomma, ed a la fin fixar quella – per cas ch'i fiss rut u sfess l'oss – fixar bainet cun questi bastunets. Quatter giadas al di mettas traïs da questas pirlas en ina cuppina cun latg e das al pazient. Ed ussa mo va. E sch'i n'avess betg da sa megliar, vegns a clamar mai.»

Chasper turna cun buna speranza via-den en il guaud. Rivà en la chamona, fa'l, cun agid da Meltger, tut quai ch'il medi ha ordinà. Lavar or la plaja, disinfectar,

enfaschar e stabilisar la chomma e quai traïs giadas al di e quatter emnas a la lun-ga. – E cun il pazient vai d'in di a l'auter in pau meglier. Suenter quatter emnas chamina'l per la chamona enturn ed è bun-dad ir sulet en il letg, era sche in pau zop.

Dentant s'avischina Nadal. Ils taglialaina vulan, sco mintg'onn, ir in pèr dis sur Festas or en il vitg, nua ch'i pon star tar in pur e nua ch'i pon frequentar il cult divin da Nadal e nua ch'i pon star en le-da cumpagnia, era sche lur patratgs èn giu'l Vnuost tar lur famiglias.

Ma tge far cun il pazient? Quel n'è betg bun da chaminar in'ura tras naiv e sbischiez e si e giu per vals e valluns. Ils 24 da december rivan els tuttina en ina moda u l'autra or en il vitg. L'emprim van els sco mintg'onn en butia per cum-prar ils regals usitads per la famiglia dal pur, nua ch'els èn giasts. E tge vesan els là vi da la paraid? In placat. E lasura stati scrit cun ina scrittura d'uffant: «Tschertgà in giat, in tigher cotschen per Mengina da Menduri!» La donna da la butia di che quest'affischa pendia là già dapi emnas.

Ils taglialaina din in cun l'auter: «Menduri, Menduri, quai po mo esser il pur, nua che nus pudain esser giasts sur festas.»

Ed ils Menduris s'allegran da la visita, surtut la Mengina. Ella vul adina savair, sch'els hajan vis chamutschs, chavriels, lieurs e forsa perfin in urs. Ed ils traïs taglialaina, il Chasper, il Meltger ed il Baltasar enturn maisa la raquintan entiras istorias ed aventuras.

Ed els van senza perder temp orasum il vitg tar ils Menduris ed entràn en il grond suler engiadinalis sclerò d'ina glisch da saiv e cloman: «Olla! Nus, il Chasper, il Meltger ed il Baltasar, nus essan qual!» «Mo enavant, be enavant!» cloma il bab

or da stiva. En stiva paradescha il pignol da Nadal sco mintg'onn. La mamma da Mengina ha già preparà ina buna tschaina festiva e Mengina ha già ils zulprins sper ella, pronta per envidar las chandailas sco adina.

Tuttina è questa saira da Nadal tut au-tra che tut quellas dals onns avant. Ils traïs taglialaina n'han numnadomain betg mo mess lur solits regals per la famiglia sut il pignol, mabain er in chanaster cun in viertgel, e quai senza che Mengina haja bàda.

Tut sa metta a maisa. Chasper di l'uraziun da Nadal tenor l'isanza dals cristians giu'l Vnuost; ils traïs taglialaina fan la crusch e tut la famiglia di: «Amen!»

Ma strusch cumenzà cun la schuppa, vegn in tschert viers sutor il pignol.

«Quai vegn ad esser, noss pazient, che nus avain chattà sin via en il guaud, fermamain blessà e ch'avain alura tgirà... nus n'avain numnadomain betg savì da nua ch'el vegnia. Ma ussa vegn el ad esser al dretg lieu», di il Baltasar e va vi tar il pignol ed avra il chanaster. – E tge siglia or da quel, tge? Il tigher cotschen, il Menin cun sia chomma anc enfaschada; quel fa traïs sigls directamain vi sin la schanuglia da Mengina.

Dentant aud'ins or en suler la chanzun da Nadal da la classa da Mengina. – Tut è talmain stut e surprais che nagin è abel da dir insatge. E quai n'è era betg ne-cessari. Las fatschas ed ils eglis enturn maisa ed en suler tradeschan avunda.

Ma Mengina ha tuttina anc in gavis-ch.

«Jau vuless che mias cumpognas e mes cumpogns da scola e surtut era ch'ils traïs taglialaina, mes dretgs sabis Chasper, Meltger e Baltasar vegnan mintg'onn tar nus a la tschaina da Nadal!»

Gion Tscharner